



# Traumeel<sup>®</sup>s

## Flüssige Verdünnung zur Injektion

**Zusammensetzung:** 1 Ampulle zu 2,2 ml enthält: Arzneilich wirksame Bestandteile: Calendula Dil. D2 2,2 µl, Belladonna Dil. D2 2,2 µl, Aconitum Dil. D2 1,32 µl, Bellis perennis Dil. D2 1,1 µl, Hypericum Dil. D2 0,66 µl, Echinacea Dil. D2 0,55 µl, Echinacea purpurea Dil. D2 0,55 µl, Symphytum Dil. D6 2,2 µl, Chamomilla Dil. D3 2,2 µl, Millefolium Dil. D3 2,2 µl, Mercurius solubilis Hahnemanni Dil. D6 aquos 1,1 µl, Hepar sulfuris Dil. D6 aquos 2,2 µl, Hamamelis Dil. D1 0,22 µl, Arnica Dil. D2 2,2 µl. Die Bestandteile 1-7 werden über die letzte Stufe, die Bestandteile 8-10 über die letzten 2 Stufen mit Wasser für Injektionszwecke gemeinsam potenziert.

Sonstige Bestandteile: Wasser für Injektionszwecke, Natriumchlorid.

Flüssige Verdünnung zur Injektion

5, 10, 50, 100 Ampullen zu 2,2 ml

**Indikationsgruppe:** Homöopathisches Arzneimittel bei Erkrankungen des Bewegungssystems.

### Pharmazeutischer Unternehmer und Hersteller:

Biologische Heilmittel Heel GmbH, Dr.-Reckeweg-Str. 2-4, D-76532 Baden-Baden

Telefon: 0 72 21/501-00, Telefax: 0 72 21/501-690

**Anwendungsgebiete:** Verletzungen wie Verstauchungen und Verrenkungen, Prellungen, Blut- und Gelenkergüsse, Knochenbrüche, postoperative und posttraumatische Ödeme und Weichteilschwellungen. Entzündliche und mit Entzündungen verbundene degenerative Prozesse an den verschiedenen Organen und Geweben, besonders auch am Stütz- und Bewegungsapparat (Tendovaginitis, Styloiditis, Epicondylitis, Bursitis, Periarthritis humeroscapularis u.a.), Arthrosen der Hüft-, Knie- und kleinen Gelenke, Comotio cerebri acuta.

**Gegenanzeigen:** Überempfindlichkeit gegen einen der Wirk- oder Hilfsstoffe oder gegen Korbblütler. Aus grundsätzlichen Erwägungen nicht anzuwenden bei progredienten Systemerkrankungen wie Tuberkulose, Leukosen, Kollagenosen, Multiple Sklerose, AIDS-Erkrankung, HIV-Infektion und anderen Autoimmun-Erkrankungen.

Wie alle Arzneimittel sollten auch homöopathische Arzneimittel während der Schwangerschaft und Stillzeit nur nach Rücksprache mit dem Arzt angewendet werden.

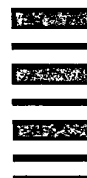
**Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung und Warnhinweise:** Keine.

**Wechselwirkungen:** Keine bekannt.

**Dosierungsanleitung, Art und Dauer der Anwendung:** Soweit nicht anders verordnet, bei akuten Beschwerden täglich, sonst 1-3mal wöchentlich 1-2 Ampullen i.m., s.c., i.c. (evtl. Quadrelung), i.v., intraartikulär bzw. periartikulär injizieren.

Wie alle Arzneimittel sollten auch homöopathische Arzneimittel ohne ärztlichen Rat nicht über längere Zeit angewendet werden.

**-Heel**





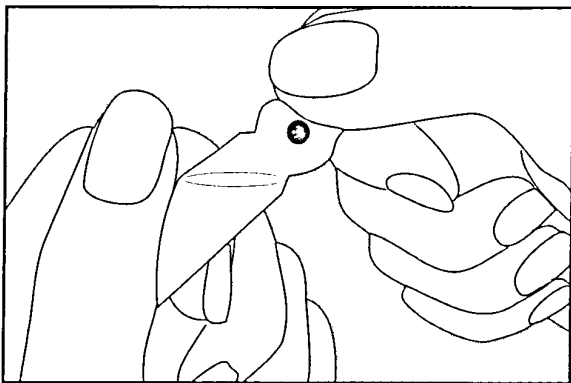
**Nebenwirkungen:** Nach Anwendung kann Speichelfluß auftreten; das Mittel ist dann abzusetzen. Nach intraartikulärer Applikation von Traumeel S (Injektionslösung) kann es in seltenen Fällen zu vorübergehenden schmerzhaften Reizzuständen des Gelenkes evtl. mit steriler Ergussbildung kommen; eine entzündungshemmende Behandlung führt zum Abklingen der Beschwerden. In Einzelfällen können Überempfindlichkeitsreaktionen auftreten. Für Arzneimittel mit Zubereitungen aus Sonnenhut (Echinacea) und anderen Korbblütlern wurden Hautausschlag, Juckreiz, selten Gesichtsschwellung, Atemnot, Schwindel und Blutdruckabfall beobachtet.

**Hinweis:** Bei der Anwendung von homöopathischen Arzneimitteln können sich vorhandene Beschwerden vorübergehend verschlimmern (Erstverschlimmerung). In diesem Fall sollten Sie das Arzneimittel absetzen und Ihren Arzt befragen. Wenn Sie Nebenwirkungen beobachten, die nicht in der Packungsbeilage aufgeführt sind, teilen Sie diese bitte Ihrem Arzt oder Apotheker mit.

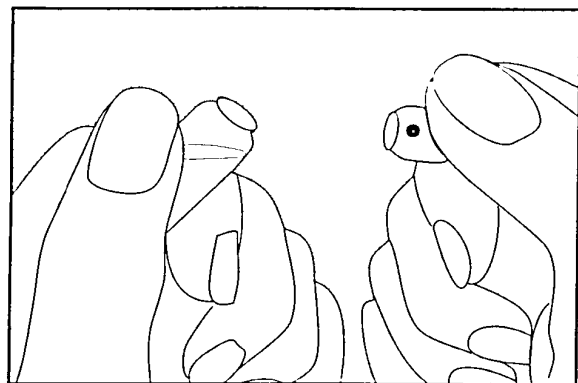
**Hinweis und Angaben zur Haltbarkeit des Arzneimittels:** Das Verfalldatum dieser Packung ist auf Behältnis und äußere Umhüllung aufgedruckt. Verwenden Sie diese Packung nicht mehr nach diesem Datum!

**Stand der Information:** 11/2000

Dieses Arzneimittel ist nach den gesetzlichen Übergangsvorschriften im Verkehr. Die behördliche Prüfung auf pharmazeutische Qualität, Wirksamkeit und Unbedenklichkeit ist noch nicht abgeschlossen.



**Farbiger Punkt nach oben!**  
Im Ampullenspieß befindliche Lösung durch Klopfen oder Schütteln nach unten fließen lassen.



**Farbiger Punkt nach oben!**  
Ampullenspieß nach hinten ziehend abbrechen.

Zusätzliche Hinweise für den Patienten: Heel-Arzneimittel sind überwiegend homöopathische Kombinationspräparate (sogenannte Antihomotoxika). Sie enthalten Wirkstoffe unter anderem aus dem Pflanzen- und Mineralreich.

Diese antihomotoxischen Arzneimittel wurden aufbauend auf der Homöopathie Hahnemanns und den Erkenntnissen der Homotoxinlehre Dr. Reckewegs zusammengestellt.

Die antihomotoxische Medizin ist eine spezielle Form der Homöopathie, die körpereigenen und von außen zugeführten Schadstoffen (= Homotoxine) entgegenwirkt.

Antihomotoxische Arzneimittel von Heel sind auch ohne Rezept in jeder Apotheke erhältlich.

Biologische Heilmittel Heel GmbH

Abteilung Öffentlichkeitsarbeit · Postfach 10 03 49 · D-76484 Baden-Baden

